



COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863908300 Fax: 0863995412



VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

| | |
|-----------------|--|
| N° 68 del reg. | Oggetto: DELIBERAZIONE G.C. N. 49 DEL 25.06.2020. INTEGRAZIONE SCHEMA DI "ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA" TRA L'ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA' ED I COMUNI DI CARSOLI E ORICOLA – APPROVAZIONE. |
| Data 10/08/2020 | |

L'anno duemilaventi, il giorno 10 del mese di AGOSTO alle ore 12:20 nella sala delle adunanze del Comune suddetto, convocata nei modi di legge, la Giunta Comunale si è riunita con la presenza dei signori:

| | | | Presenti | Assenti |
|-----------|------------|--------------|----------|---------|
| Nazzarro | Velia | Sindaco | X | |
| Ottaviani | Italo | Vice Sindaco | | X |
| Zazza | Alessandra | Assessore | X | |
| Mandara | Tullia | Assessore | X | |
| Simeoni | Giuseppe | Assessore | | X |

Partecipa il Segretario Comunale dott. Francesco Cerasoli

Assume la presidenza il Sindaco che, verificato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati a deliberare l'argomento in oggetto.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista l'allegata proposta di deliberazione avente ad oggetto: "**DELIBERAZIONE G.C. N. 49 DEL 25.06.2020. INTEGRAZIONE SCHEMA DI "ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA" TRA L'ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA' ED I COMUNI DI CARSOLI E ORICOLA – APPROVAZIONE.**" – e ritenutala meritevole di accoglimento;

Visti i pareri espressi sulla proposta di deliberazione dai responsabili dei servizi interessati, ai sensi dell'art. 49 c. 1 T.U. D.Lgs. 267/2000;

Con voti favorevoli unanimi, espressi nelle forme di legge;

DELIBERA

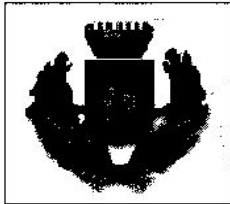
Di approvare in ogni sua parte la proposta di deliberazione che, allegata al presente provvedimento, ne costituisce parte integrale e sostanziale.

LA GIUNTA COMUNALE

Considerata l'urgenza che riveste l'esecuzione dell'atto,
Con voto unanime,

DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione Immediatamente Eseguita ex art. 134/4 del D.Lgs n. 267/2000



COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



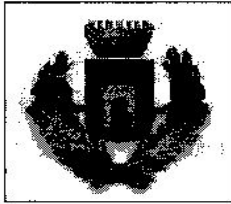
PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO : Oggetto: Deliberazione G.C. n. 49 del 25.06.2020. Integrazione schema di “ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA” tra l'Istituto Superiore di Sanità ed i Comuni di Carsoli e Oricola – Approvazione.

IL PROPONENTE

Premesso che:

- il territorio dei Comuni di Carsoli ed Oricola è interessato dal verificarsi di fenomeni di esalazioni moleste per i quali le due amministrazioni si sono attivate, in collaborazione con A.R.T.A. Abruzzo (Agenzia Regionale per la Tutela dell'Ambiente), per la realizzazione di campagne di rilevamento dell'inquinamento atmosferico, mirate alla monitoraggio di specifici agenti inquinanti;
- i Comuni di Carsoli ed Oricola, nell'ambito dei loro compiti istituzionali e di comune accordo, intendono realizzare, altresì, a tutela della salute pubblica un progetto per la valutazione della qualità dell'aria nelle zone prossime l'area industriale della Piana del Cavaliere e dei rispetti centri abitati, con specifica attenzione ai composti organici volatili, alle aldeidi e altri contaminanti potenzialmente connessi con le emissioni delle attività produttive della zona;
- per le finalità di cui al punto precedente, le due amministrazioni hanno concordato di avvalersi della collaborazione dell'Istituto Superiore di Sanità, in seguito denominato ISS, con sede in Roma, 00161 Viale Regina Elena 299, CF 80211730587 che - ai sensi dell'art. 1 del DM 24 ottobre 2014 - è organo tecnico scientifico del Servizio Sanitario nazionale e persegue la tutela della salute pubblica, in particolare attraverso lo svolgimento di funzioni di ricerca, controllo, consulenza regolazione e formazione applicate alla salute pubblica;
- l'ISS, ai sensi dell'art. 2 co. 3 del predetto DM 24 ottobre 2014, per l'espletamento delle proprie funzioni e di ogni attività connessa può stipulare convezioni, accordi e contratti con soggetti pubblici o privati, nazionali ed internazionali;
- ai sensi dell'art. 8, comma 1, lett. e) del DM 2 marzo 2016, è istituito presso l'ISS il Dipartimento di Ambiente e salute, con la missione di effettuare valutazioni a carattere multidisciplinare sui rischi per la salute umana, derivanti dalle esposizioni ambientali attraverso lo sviluppo di metodi e tecnologie avanzate;

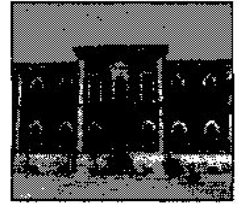


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



condurre attività di ricerca e sperimentazione per l'identificazione e la caratterizzazione dei fattori di rischio, studi di monitoraggio ambientale, biomonitoraggio e sorveglianza della popolazione al fine di identificare misure di prevenzione primaria, gestione, riduzione e comunicazione dei rischi

- in tale ambito di attività il Dipartimento Ambiente e Salute è impegnato nello sviluppo di ricerche nel campo della valutazione di impatto sanitario;
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 49 del 25.06.2020 il Comune deliberava di approvare lo schema di "ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA" tra l'Istituto Superiore di Sanità ed i Comuni di Carsoli e Oricola allegato alla proposta deliberativa sotto la lettera "A";
- lo schema di accordo a sua volta fa riferimento all'allegato tecnico, contenente l'elenco delle attività di progetto e lo sviluppo del progetto, sulla base del quale questa amministrazione ha effettuato il proprio confronto con l'ISS ed è addivenuta alla scelta dell'incarico qui trattato, rimesso formalmente a questa amministrazione con e-mail dal Dipartimento Ambiente e Salute dell'Istituto Superiore di Sanità-Roma, solo in data 20.07.2020;

Ritenuto di dover procedere a nuova approvazione dell'allegato schema di Accordo, comprensivo questa volta dell'allegato tecnico, a titolo di integrazione della deliberazione n. 49 del 25.06.2020, contestualmente confermando ogni altra disposizione della oggetto di approvazione con la predetta delibera;

Visto lo schema di Accordo allegato al presente atto sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale, comprensivo dell'allegato tecnico e ritenuto, per quanto sopra espresso di approvarlo perché rispondente alle esigenze e alle finalità, come sopra evidenziate;

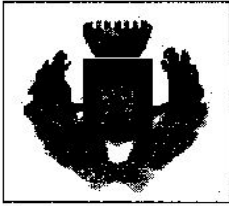
Dato atto che l'accordo in oggetto, della durata di 18 mesi, comporta un impegno economico complessivo di € 30.000,00, che i due Comuni corrisponderanno a titolo di contributo per le spese sostenute e rendicontate, diviso equamente al 50%, ai sensi dell'art. 6 dell'Accordo;

Visto l'art. 15 della Legge n. 241/90 e s.m.i. che recita "*le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune*";

Ritenuta la competenza della giunta comunale ai sensi e per gli effetti dell'art. 48 del D.lgs. 267/2000;

PROPONE

1. Di approvare, per le ragioni espresse in premessa qui integralmente richiamate, lo schema di "ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA" tra l'Istituto Superiore di Sanità ed i Comuni di Carsoli e Oricola, allegato al presente atto



COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

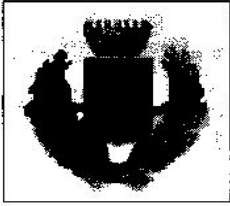
Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



sotto la lettera “A” per formarne parte integrante e sostanziale, comprensivo dell'allegato tecnico a sua volta rubricato **“ALLEGATO TECNICO Accordo di Collaborazione tra Istituto superiore di sanità ed i Comuni di Carsoli ed Oricola (AQ) per la realizzazione di uno studio ai fini della valutazione della qualità dell'aria ai fini della tutela della salute della popolazione nell'area industriale ricadente nei territori dei Comuni”**;

2. Di dare atto che l'accordo in oggetto, della durata di 18 mesi comporta un impegno economico complessivo di € 30.000,00, che i due Comuni corrisponderanno a titolo di contributo per le spese sostenute e rendicontate, diviso equamente al 50%, ai sensi dell'art. 6 dell'Accordo;
3. Di dare atto che la presente deliberazione è adottata a titolo di integrazione della deliberazione n. 49 del 25.06.2020, con riferimento all'allegato tecnico, e comporta la conferma di ogni altra disposizione della predetta delibera;
4. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento.

IL PROPONENTE

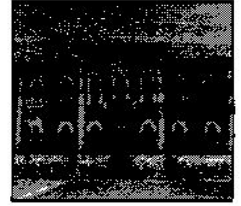


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



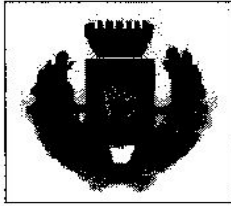
Pareri art. 49 T.U.

IN ORDINE alla regolarità tecnica: favorevole

Il Responsabile del Servizio Urbanistico
Arch. Mauro di Natale

IN ORDINE alla regolarità contabile: favorevole

Il Responsabile Servizio Finanziario
D.ssa A.M. Di Andrea

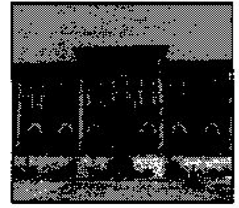


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 - Tel.: 0863 - 90.83.00 Fax: 0863 - 99.54.12



Allegato "A"

ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

TRA

Istituto Superiore di Sanità, in seguito denominato ISS, con sede in Roma, 00161 Viale Regina Elena 299, CF 80211730587, legalmente rappresentato dal Presidente, Prof. Silvio Brusaferrò

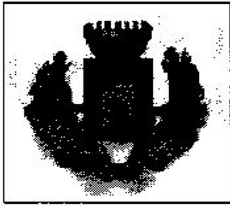
E

Comune di Carsoli, con sede in Piazza della Libertà 1, codice fiscale e Partita IVA 00217280668 rappresentata dal Sindaco Avv. Velia Nazzarro;

Comune di Oricola, con sede in Piazza Livio Laurenti, codice fiscale e Partita IVA 00181950668 rappresentata dal Sindaco Paraninfi Antonio

Premesso che

- l'ISS - ai sensi dell'art. 1 del DM 24 ottobre 2014 - è organo tecnico scientifico del Servizio Sanitario nazionale e persegue la tutela della salute pubblica, in particolare attraverso lo svolgimento di funzioni di ricerca, controllo, consulenza regolazione e formazione applicate alla salute pubblica;
- l'ISS, ai sensi dell'art. 2 co. 3 del predetto DM 24 ottobre 2014, per l'espletamento delle proprie funzioni e di ogni attività connessa può stipulare convenzioni, accordi e contratti con soggetti pubblici o privati, nazionali ed internazionali;
- che ai sensi dell'art. 8, comma 1, lett. e) del DM 2 marzo 2016, è istituito presso l'ISS il Dipartimento di Ambiente e salute, con la missione di effettuare valutazioni a carattere multidisciplinare sui rischi per la salute umana, derivanti dalle esposizioni ambientali attraverso lo sviluppo di metodi e tecnologie avanzate; condurre attività di ricerca e sperimentazione per l'identificazione e la caratterizzazione dei fattori di rischio, studi di monitoraggio ambientale, biomonitoraggio e sorveglianza della popolazione al fine di identificare misure di prevenzione primaria, gestione, riduzione e comunicazione dei rischi

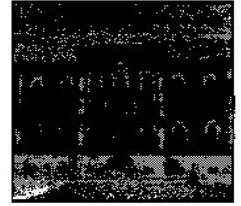


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



- in tale ambito di attività il Dipartimento Ambiente e Salute è impegnato nello sviluppo di ricerche nel campo della valutazione di impatto sanitario;
- **I Comuni di Carsoli ed Oricola**, nell'ambito delle attività di promozione del territorio, sono impegnati in attività di controllo relativamente alla presenza di attività produttive;
- **I Comuni di Carsoli ed Oricola**, nell'ambito dei loro compiti istituzionali e di comune accordo, intendono realizzare a tutela della salute pubblica un progetto per la valutazione della qualità dell'aria nelle zone prossime l'area industriale della Piana del Cavaliere e dei rispetti centri abitati, con specifica attenzione ai composti organici volatili, alle aldeidi e altri contaminanti potenzialmente connessi con le emissioni delle attività produttive della zona;

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

Valore delle premesse

Le premesse fanno parte integrante del presente Accordo.

Art. 2

Oggetto e scopo dell'accordo

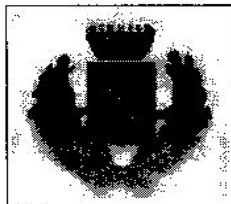
Oggetto del presente accordo è l'attività di ricerca tecnico-scientifico in collaborazione finalizzata a realizzare un percorso congiunto nell'ambito della valutazione della qualità dell'aria ambiente prossime all'area industriale della Piana del Cavaliere e dei rispettivi centri abitati.

L'ISS e i **Comuni di Carsoli e Oricola** intendono collaborare, condividendo e pianificando le varie fasi delle procedure in cui si articola il progetto, come descritto nell'allegato tecnico, parte integrante del presente accordo.

Art. 3

Modalità di attuazione della collaborazione

L'ISS e i Comuni di Carsoli e Oricola realizzeranno la suddetta collaborazione facendo riferimento alle rispettive unità di personale di ruolo a tempo indeterminato e determinato, coinvolte nelle attività oggetto del presente accordo, che verranno chiamate a collaborare dai Responsabili Scientifici, nonché alle proprie dotazioni strumentali.

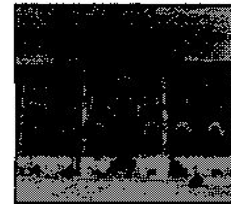


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Nel caso in cui sia prevista la partecipazione di personale non di ruolo, si applicheranno, oltre alla normativa generale di riferimento, i regolamenti dell'ISS. Pertanto, il personale che potrà avere accesso in Istituto, sarà esclusivamente quello riconducibile alle fattispecie giuridiche ad oggi previste e disciplinate dall'Istituto stesso.

In ogni caso ognuna delle Parti provvederà, in base alla legislazione vigente, alla formazione ed informazione delle unità di personale che frequenteranno le rispettive sedi sulle procedure interne e sugli eventuali rischi specifici. Resta salvo quanto disposto dall'art. 3, 6 comma, D. Lgs. n. 81/2008.

Art. 4 Durata

La durata del presente accordo è stabilita in 18 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione.

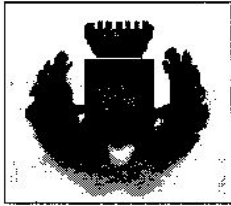
Art. 5 Responsabili Scientifici

I responsabili scientifici, chiamati a coordinare le attività saranno:

- per l'ISS: Dott.ssa Maria Eleonora Soggiu;
- per il Comune di Carsoli: il Responsabile del Servizio Tecnico Ing. Quinto D'Andrea;
- per il Comune di Oricola: il Responsabile del Servizio Tecnico l'Arch. Tarquinio Del Matto.

Art.6 Rimborso e modalità di erogazione

Per le risorse umane e strumentali necessarie allo svolgimento delle attività di ricerca di cui all'articolo 2 i Comuni di Carsoli e di Oricola corrisponderanno un contributo per le spese sostenute e rendicontate dell'importo massimo di € **30.000,00**, che sarà diviso al 50% tra i due Comuni, erogabile con le seguenti modalità:

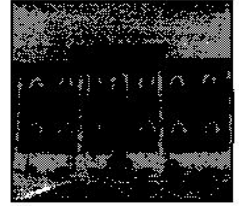


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



1. 40%, pari ad € **12.000,00** entro 20 giorni dalla stipula dell'accordo di collaborazione, a seguito di comunicazione di inizio attività e richiesta di pagamento (€ 6.000,00 a carico di ciascun Comune);
2. 40%, pari ad € **12.000,00** decorsi 8 mesi dalla stipula dell'accordo di collaborazione, previa presentazione della "*Prima Relazione*" delle attività svolte e richiesta di pagamento (€ 6.000,00 a carico di ciascun Comune);
3. 20%, pari ad € **6.000,00** al termine dell'Accordo di collaborazione, previa presentazione della "*Relazione Finale delle attività svolte*" e rendicontazione complessiva delle spese sostenute con finalizzazione al programma (€ 3.000,00 a carico di ciascun Comune).

ISS prende atto che il contributo di cui al presente articolo è da intendersi quale quota limite a copertura delle spese effettivamente sostenute e rendicontate; pertanto il complessivo importo potrà risultare di ammontare inferiore a quanto previsto, in ragione delle minori spese eventualmente sostenute nel periodo di riferimento.

Il trasferimento suddetto, avendo natura contributiva è da intendersi fuori dal campo di applicazione dell'Imposta sul Valore Aggiunto (IVA), ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. 26/1/72 n. 633.

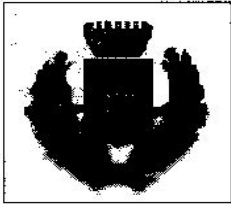
Art. 7 Risultati Scientifici

Per "Risultati scientifici" deve intendersi il complesso di conoscenze scientifiche e tecnologiche – tutelabili o meno come privative industriali – nonché eventuali prodotti o prototipi, conseguiti dalle attività di ricerca e sviluppo.

Ciascuna delle Parti è titolare esclusiva dei risultati suscettibili di privativa conseguiti autonomamente e con mezzi propri, ancorché nell'ambito delle ricerche oggetto del presente Contratto.

Nell'ipotesi in cui lo svolgimento delle attività porti a risultati congiunti, il regime dei risultati sarà quello della proprietà in pari quota, fatta salva ogni eventuale, diversa specifica negoziazione.

Art.8

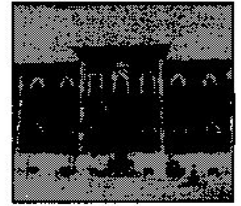


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Proprietà Intellettuale

Ciascuna Parte resta titolare dei diritti di proprietà industriale ed intellettuale relativi:

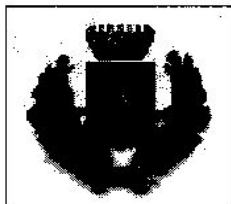
- al proprio “*background*”, intendendosi con questo termine tutte le conoscenze e le informazioni sviluppate e/o detenute a qualsiasi titolo autonomamente da ciascuna delle Parti antecedentemente alla stipula del presente Contratto;
- al proprio “*sideground*”, intendendosi con questo termine tutte le conoscenze sviluppate e i risultati conseguiti da ciascuna delle Parti durante lo svolgimento della Ricerca, ma al di fuori ed indipendentemente dalla stessa, anche se attinenti al medesimo campo scientifico.

Ciascuna Parte ha accesso libero, non esclusivo, gratuito, senza diritto di sub-licenza, limitato alla durata e alla realizzazione delle attività oggetto del contratto, alle informazioni, conoscenze tecniche preesistenti ed ai diritti di proprietà intellettuale a queste riferite, detenute dall'altra Parte prima della firma del contratto e necessarie per lo svolgimento delle attività. Qualsiasi accesso al *background* per ragioni diverse da quelle sopra indicate dovrà essere negoziato con accordo separato.

Le parti, nel rispetto dei diritti riconosciuti agli inventori, si impegnano a concordare mediante apposito accordo il regime di proprietà, di utilizzo, di diffusione e di pubblicazione dei risultati, brevettabili e non, derivanti dall'esecuzione del progetto, nel rispetto di quanto stabilito dall'art.65 del D.Lgs. N. 30 del 2005 relativo a “invenzioni dei ricercatori, delle Università e degli Enti pubblici di ricerca”, nel rispetto dell'effettivo apporto inventivo”, con le modalità di cui al precedente art. 7, ultimo comma.

Art. 9 Pubblicazioni

Le pubblicazioni e le diffusioni dei risultati parziali o finali della ricerca, potranno avvenire solo con il consenso scritto tra le Parti e purché tali pubblicazioni non compromettano la tutelabilità dei risultati. Restano escluse da tale obbligo tutte le informazioni e conoscenze che siano di rilevanza per le Parti in considerazione del ruolo istituzionale spettante all'Istituto.

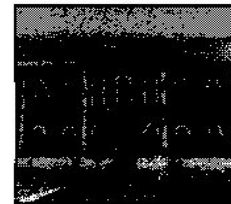


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Le informazioni di carattere confidenziale e/o riservato relative a dati, informazioni e tecnologie derivanti dalla collaborazione restano di proprietà esclusiva della parte che le ha fornite e ciascuna parte si impegna a far uso delle informazioni esclusivamente per l'esecuzione delle attività oggetto del presente accordo e a non rendere note a terzi, sotto qualsiasi forma, le informazioni.

Le Parti si impegnano, ciascuna per i propri rapporti di competenza, ad assicurare che soggetti terzi eventualmente coinvolti nell'esecuzione del presente accordo, dichiarino espressamente la reciproca collaborazione nelle pubblicazioni scientifiche e ne diano adeguato risalto in tutte le comunicazioni verso l'esterno: in particolare attraverso pubblicazioni scientifiche congiunte, partecipazioni congressuali e azioni divulgative e di formazione risultanti da tali attività.

Ogni pubblicazione terrà conto, oltretutto, del fine di sanità pubblica che l'ISS è impegnato a perseguire in qualità di organo tecnico-scientifico del Servizio sanitario nazionale in Italia, congiuntamente alle funzioni di ricerca, sperimentazione, controllo, consulenza, documentazione e formazione in materia di salute pubblica nazionale.

Art. 10

Utilizzo dei segni distintivi delle Parti

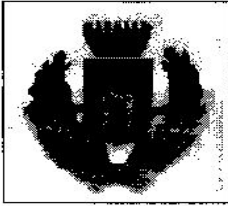
La collaborazione di cui alla presente convenzione non conferisce alle Parti alcun diritto di usare per scopi pubblicitari, o per qualsiasi altra attività promozionale, alcun nome, marchio o altro segno distintivo dell'altra Parte (incluse abbreviazioni), salvo che con il preventivo consenso scritto della Parte titolare.

Art. 11

Tutela dei dati personali

Il trattamento dei dati dovrà avvenire legittimamente, con correttezza e trasparenza nei confronti dell'interessato.

I dati personali saranno trattati nei limiti delle finalità di cui alla presente convenzione, ovvero per altre finalità affini o simili non incompatibili con le finalità che sono state la causa della raccolta dei dati personali.



COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Le parti della presente convenzione assicurano l'attuazione del principio della minimizzazione nell'utilizzo dei dati, ossia saranno trattati quelli adeguati, pertinenti e necessari al raggiungimento delle finalità del presente accordo.

I dati saranno conservati per il tempo necessario allo scopo e/o per i casi di eventuale riutilizzo di essi in progetti/studi/protocolli affini, simili e comunque non incompatibili con le ragioni della raccolta.

I dati personali saranno trattati garantendo secondo misure adeguate (art. 32 Reg. Ue 2016/679) di protezione sia in fase di raccolta che di utilizzo e trasmissione degli stessi.

Art. 12 Recesso

Ad ognuna delle Parti del presente accordo, ai sensi dell'art.1373 c.c., è attribuita la facoltà di recedere e tale facoltà può essere esercitata finché l'accordo stesso non abbia avuto un principio di esecuzione.

Art. 13 Risoluzione

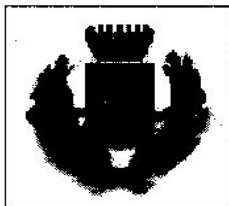
Il presente accordo potrà essere risolto in ogni momento qualora uno dei contraenti dichiari l'impossibilità, per causa a quest'ultimo non imputabile, di proseguire la collaborazione.

Art. 14 Modifiche dell'accordo

Ogni modifica al contratto necessita della forma scritta e della firma dei legali rappresentanti delle Parti.

Art. 15 Risoluzione delle controversie e foro competente

In caso di controversia nell'interpretazione o nell'esecuzione del presente accordo, le Parti si impegnano ad una negoziazione conciliativa, in buona fede.

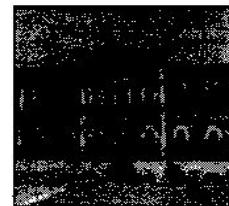


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Qualora non sia possibile transigere né conciliare stragiudizialmente la controversia, è ammesso il ricorso, in via esclusiva, al Tribunale di Roma

Art. 16 Codice Unico di Progetto

L'ISS, secondo le normative vigenti, si impegna a comunicare all'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma il numero di Codice Unico di Progetto (CUP) al momento della restituzione del presente atto

Art. 17 Registrazione

Il presente atto, redatto in duplice copia, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 – tariffa parte II del D.P.R. N. 131/86. Le spese dell'eventuale registrazione sono a carico della parte che la richiede.

L'imposta di bollo viene assolta in modalità virtuale ad esclusiva cura dei Comuni.

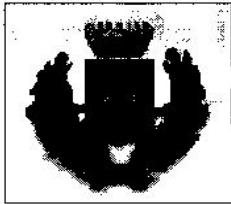
Art. 18 Norme di rinvio

Per quanto non previsto dal presente Accordo si applicano le disposizioni di legge.

Il presente atto si compone di 18 articoli e viene sottoscritto con firma digitale.

| | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Per l'I.S.S. | Per il Comune di Carsoli | Per il Comune di Oricola |
| Il Legale Rappresentate | Il Sindaco | Il Sindaco |
| Prof. Silvio Brusafferro | Avv. Velia Nazzarro | Antonio Paraninfi |

Il presente atto è sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 15 comma 2bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i.

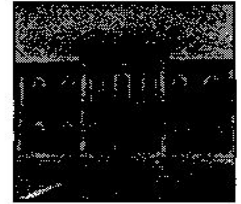


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 - Tel.: 0863 - 90.83.00 Fax: 0863 - 99.54.12



ALLEGATO TECNICO

Accordo di Collaborazione tra Istituto superiore di sanità ed i Comuni di Carsoli ed Oricola (AQ) per la realizzazione di uno studio ai fini della valutazione della qualità dell'aria ai fini della tutela della salute della popolazione nell'area industriale ricadente nei territori dei Comuni.

Introduzione

Lo studio si propone di caratterizzare la qualità dell'aria ambiente e il potenziale disagio olfattivo derivante dall'esercizio delle attività produttive presenti nelle aree industriali dei territori di Carsoli ed Oricola.

Infatti, sulla base delle informazioni tecnico scientifiche sulla qualità dell'ambiente condotte dagli enti del territorio nell'area, tenuto conto delle preoccupazioni espresse dalla popolazione a seguito di episodi di forte disagio olfattivo, si ritiene opportuno effettuare uno specifico programma di monitoraggio ambientale per approfondire le conoscenze relativamente ai livelli ambientali di concentrazione di selezionati composti organici volatili (COV), con attenzione specifica alle aldeidi, che potrebbero essere le sostanze responsabili dei fastidi olfattivi denunciati.

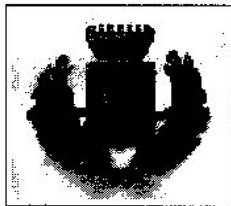
L'obiettivo finale è quello di verificare se la situazione della qualità dell'aria è tale da prefigurare o meno rischi per la salute della popolazione esposta e se i livelli misurati di inquinanti, ed il miscuglio generato dalla contemporanea presenza di più sostanze appartenenti alla stessa famiglia, può essere ritenuto responsabile dei disagi lamentati dai cittadini.

L'accordo potrà comprendere lo svolgimento delle seguenti attività:

1. valutazione dei dati di qualità dell'aria già rilevati nella zona in studio;
2. studio dei fattori di pressione esistenti sul territorio;
3. acquisizione e studio dei dati meteorologici della zona, se esistenti;
4. definizione di un piano di monitoraggio specifico, con particolare attenzione alla:
 - Identificazione delle sostanze per le quali è necessario procedere alla valutazione quantitativa delle concentrazioni in aria ambiente;
 - identificazione delle aree della zona in studio da sottoporre a campionamento
5. attività analitica per la determinazione delle concentrazioni.
6. valutazione complessiva dello stato di qualità dell'aria.

Attività di progetto

Il monitoraggio dell'area sarà condotta per un anno, tempo necessario per cogliere e studiare i dati di concentrazione delle sostanze specifiche in relazione sia alla variabilità delle emissioni delle diverse attività produttive sia della variabilità

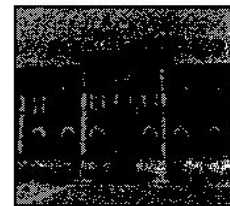


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



stagionale, espressa in termini di direzione e velocità dei venti ma anche di condizioni di stabilità atmosferica sfavorevoli alla diluizione dei contaminanti nell'area. Inoltre il periodo di un anno di monitoraggio consentirà anche di verificare se altri contributi, quali l'uso di biomasse, può contribuire, e con quali quote, alle concentrazioni delle sostanze che saranno misurate.

Per i rilevamenti in oggetto, il territorio sarà monitorato mediante il posizionamento di campionatori passivi dedicati al rilevamento dei composti COV (Very Volatile Organic Compounds- VVOC e Volatile Organic Compounds-VOC secondo la definizione dell'OMS) con specifico interesse alle aldeidi, che rappresentano il potenziale set di sostanze alle quali poter ricondurre i disagi delle molestie olfattive registrate nell'area. Tra i Composti organici che verranno ricercati saranno inclusi benzene, toluene, xileni, etilbenzene, 1.3.5-Trimetilbenzene, 1.2.4 Trimetilbenzene, 1.2.3-Trimetilbenzene, Tricloroetilene, Tetracloroetilene, Cicloesanone, formaldeide, acetaldeide, acroleina.

Il numero delle sostanze oggetto di indagine potrà subire integrazioni determinate da situazioni specifiche al momento non identificabili.

Il posizionamento avverrà secondo un disegno spaziale che risponda all'esigenza di valutare le concentrazioni in aria dei suddetti contaminanti in aree prossime alle attività produttive potenzialmente responsabili delle emissioni delle sostanze indagate, nelle aree di residenza della popolazione e in quelle dove più spesso sono segnalati i fastidi connessi a odori molesti.

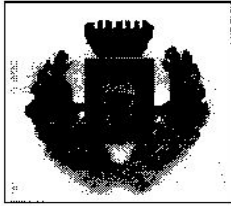
Nel complesso il monitoraggio verificherà se, oltre alla molestia olfattiva, è rilevabile la concentrazione di sostanze, che dal punto di vista tossicologico possono rappresentare un problema per la salute della popolazione. Un elemento rilevante, soprattutto in prossimità di aree dove sono presenti molteplici attività produttive con emissioni di contaminanti diversi, è il contributo del mix di inquinanti al quale la popolazione esposta. Tali miscugli infatti possono determinare molestie olfattive anche senza il raggiungimento delle concentrazioni soglia tabulate per le singole sostanze.

Il monitoraggio prevede quindi il posizionamento in 9 postazioni di 9 campionatori passivi (radiello®) dedicati alle aldeidi e 9 dedicati agli altri COV, condotto a settimane alterne. Ovvero i 18 radielli saranno posizionati e mantenuti per il campionamento per una settimana, quindi, ritirati e opportunamente conservati, inviati all'Istituto per le successive analisi chimiche. Il nuovo posizionamento sarà predisposto dopo una settimana dal ritiro precedente. Nel complesso saranno 26 le settimane di campionamento per un totale di 468 campionatori. Tutta l'attività di monitoraggio sarà condotta in collaborazione con i colleghi dell'Arpa Abruzzo ed i responsabili scientifici dei comuni di Carsoli ed Oricola.

Durata del monitoraggio e tempistiche di lavoro

La campagna di monitoraggio inizierà a settembre 2020 per concludersi dopo un anno ad agosto 2021.

Periodicamente, ogni 3-4 mesi, si prevede di fornire il set di risultati relativi alle settimane di campionamento del periodo precedente.

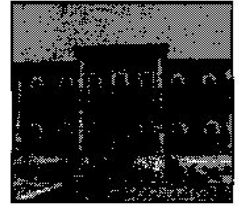


COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

- Medaglia d'argento al valor civile -

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863 – 90.83.00 Fax: 0863 – 99.54.12



Il progetto avrà la durata di 18 mesi per consentire, una volta acquisiti tutti i risultati, una valutazione attenta della contaminazione della matrice aria, in riferimento agli inquinanti COV sopra menzionati, evidenziando le relazioni con quei parametri che possono avere influenza sulla variabilità delle concentrazioni osservate. Tra queste sarà opportuno poter acquisire i dati della meteorologia locale in base alla collaborazione in atto con l'ARTA.

COSTI

Per le attività del progetto così ripartite:

- predisposizione delle attività di monitoraggio
- materiale di campionamento
- attività di campionamento
- analisi chimica e materiale di consumo
- valutazione dei dati
- missioni

è necessario un finanziamento valutabile in € 30.000,00.

Approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE
F.to Dott.ssa Velia Nazzarro

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to Dott. Francesco Cerasoli

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA
che la presente deliberazione

- Viene pubblicata in data odierna sul sito web del Comune – albo pretorio on line per rimanervi 15 giorni consecutivi (art. 124, c. 1 del T.U. 18.08.2000 n. 267/2000 – art. 32 c. 1 Legge 18.06.2009 n. 69)
- E' stata compresa nell'elenco prot. n° 5736 in data odierna delle delibere comunicate ai capigruppo consiliari (art. 125 del T.U. 18.08.2000 n. 267)
- E' copia conforme all'originale

Dalla Residenza Comunale, li 12/08/2020

Il Segretario Comunale
F.to Dott. Francesco Cerasoli

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA
che la presente deliberazione

- E' stata dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, c. 4 del T.U.)
- E' divenuta esecutiva il giorno _____ decorsi 10 giorni dall'ultimo di pubblicazione (art. 134, c. 3 del T.U. 267/2000)
- E' stata pubblicata sul sito web del Comune – albo pretorio on line – come prescritto dall'art. 124, c. 1, del T.U. n. 267/2000 e dall'art. 32 c. 1 Legge 18.06.2009 n. 69, per quindici giorni consecutivi dal _____ al _____

Dalla Residenza Comunale, li

Il Segretario Comunale
